

# DVD видео плейър

DVP5500S

DVP5505S

## Инструкция за експлоатация



**PHILIPS**

# Обща информация

## Информация за околната среда

Премахнат е целия ненужен опаковъчен материал. Ние сме направили максималното, за да се разделя опаковката на три съставни материала: картон (кутия), пяна (буфери) и полиетилен (пликове).

Вашият DVD плейър се състои от материали, които могат да се рециклират и използват отново, ако се разглоби от специализирана компания. Моля, съблудавайте местните закони за изхвърляне на опаковъчните материали, изтощени батерии и старо оборудване.

*Произведен по лиценз на Dolby Laboratories. "Dolby", "Pro Logic и двойния D символ са запазена марка на Dolby Laboratories.*

DivX, DivX Certified и съответните символи са запазена марка на DivXNetworks, Inc и са използвани по течен лиценз.



### За потребителя:

Прочетете внимателно информацията от долната страна на вашия DVD-VIDEO плейър и въведете отдолу серийния номер. Запазете тази информация за бъдещи справки.

Model N. DVP 5500S/DVP 5505S

Serial N:.....

## Правила за безопасност при работа с лазер

Това устройство съдържа лазер. Само квалифицирани сервисни техници трябва да отварят устройството или да се опитват да го поправят, поради опасност от нараняване на очите.

### Забележка:

**Снимките показани в това ръководство може да се различават в отделните държави.**

### Внимание:

**(предупредителната табелка се намира на задния панел на устройството)**

**Никога не правете или променяйте връзките, когато захранването е включено.**

### Важна забележка:

Поради наличието на различни версии на защитите против копиране, използвани в някои аудио дискове напоследък, Филипс не може да гарантира, че този DVD плейър е напълно съвместим с тези нови дискове. Ако имате проблеми с възпроизвеждането на такива аудио дискове се обрнете към продавача на аудио диска.

*Този DVD VIDEO плейър е произведен в съответствие с нисковолтовите и EMC директиви на Европейския съюз.*

## Лазер

Тип: Полупроводников лазер – GaAlAs

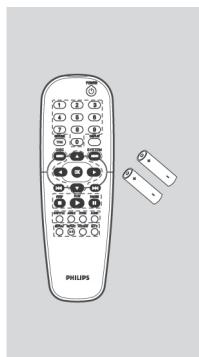
Дължина на вълната: 650 nm (DVD)  
780 nm (VCD/CD)

Изходна мощност: 7mW (DVD)  
10mW (VCD/CD)

Отклонение на лъча: 60 градуса.

## Аксесоари включени в комплекта

- Дистанционно управление с 2 AA батерии



## Предохраниителни мерки

### Консумация на енергия

- Когато системата е включена в стендбай режим тя все пак консумира енергия. За да изключите напълно системата от захранването, извадете щепсела от контакта в стената.

### Избягвайте високи температури, влага, вода или прах

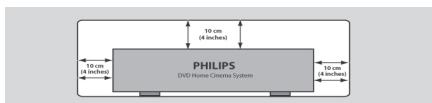
- Не излагайте плейъра или батериите на влага, пясък, дъжд или прекалена топлина (причинена от нагревателни уреди или слънчева светлина).

### Избягвайте проблема с кондензацията на влага

- Върху лещите може да се кондензира влага, ако DVD-Video плейъра се внесе рязко от студено в топло помещение. В този момент възпроизвеждането на диск е невъзможно. Оставете DVD-Video плейъра в топло помещение, докато влагата се изпари.

### Не блокирайте вентилационните отвори

- Не използвайте DVD плейъра в затворено пространство. Осигурете около 10 см свободно пространство около плейъра за необходимата вентилация.



### Поддръжка на корпуса

- Използвайте мек, легко навлажнен парцал. Не използвайте разтвори, съдържащи алкохол, спирт, амоняк или абразиви.

### Намиране на подходящо място

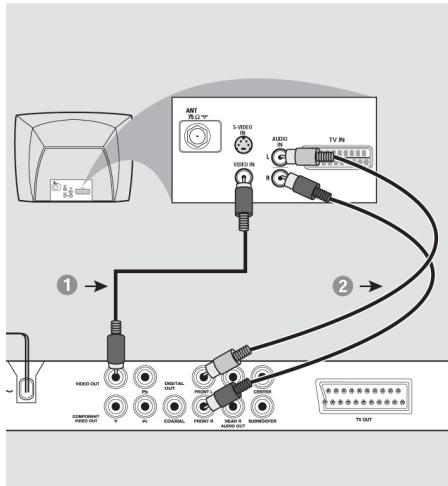
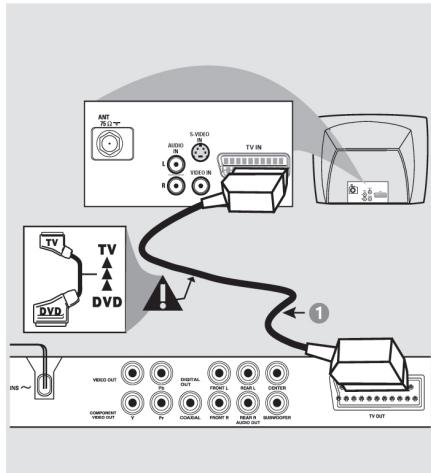
- Поставете плейъра на твърда, плоска повърхност.

### Работа с дисковете

- За да почистите диск го избършете в права линия от центъра към края, като използвате мек парцал. Използването на почистващ препарат може да повреди диска.
- Надписвайте диска само върху напечатана страна и само с мек флумастер.
- Хващайте диска само в края и не докосвайте повърхността на диска.



## Свързване на телевизор



### Важно!

Трябва да направите само една от връзките, обяснени по-долу, в зависимост от възможностите на вашия телевизор.

Свържете DVD системата директно към телевизора.

С карт връзката ще ви позволи да използвате аудио и видео функциите на плейъра.

### Използване на скарт съединител

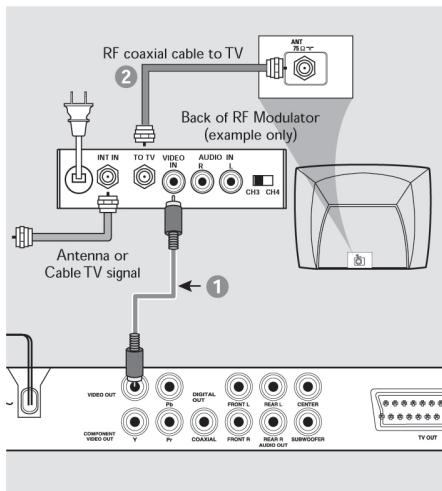
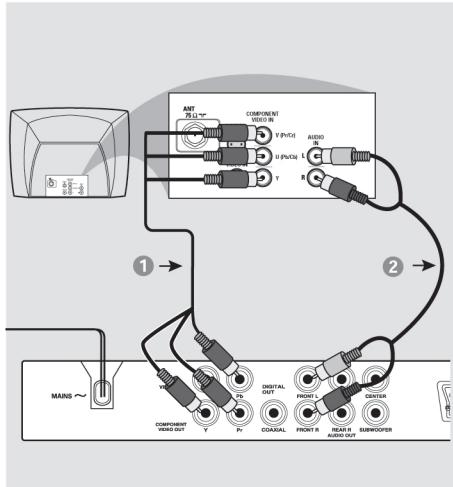
- Използвайте скарт кабела (черен), за да свържете скарт жака на DVD плейъра (**TV OUT**) към съединителя **TV IN** на телевизора (кабелът не е включен в комплекта).

#### Полезни съвети:

- Проверете дали съединителят маркиран с "TV" на скарт кабела е свързан към телевизора, а съединителят маркиран с "DVD" – към DVD плейъра.

### Използване на композитния видео жак (CVBS)

1. Използвайте композитния видео кабел (жълт), за да свържете **CVBS** жака на плейъра (VIDEO) с входния видео жак на телевизора (маркиран с A/V, Video In, Composite, Baseband) (този кабел не е включен в комплекта).
2. За да чуете звука на DVD плейъра през говорителите на телевизора трябва да използвате аудио кабелите (червен/бял), за да свържете жаковете **AUDIO OUT** (L/R) на DVD плейъра със съответните жакове на телевизора (**AUDIO IN**) (кабелът не е включен в комплекта).



## Важно!

Прогресивното сканиране на изображението е възможно само през компонентния видео изход (Y Pb Pr) и при телевизор с прогресивно сканиране.

## Използване на компонентните видео жакове

1. Използвайте компонентните видео кабели (червен / син / зелен), за да свържете Y Pb Pr жаковете на плейъра със съответните входни компонентни видео жакове на телевизора (маркирани с Pr/Cr Pb/Cb Y) (този кабел не е включен в комплекта).
2. За да чуете звука на DVD плейъра през говорителите на телевизора трябва да използвате аудио кабелите (червен/бял), за да свържете жаковете **AUDIO OUT** (L/R) на DVD плейъра със съответните жакове на телевизора (**AUDIO IN**) (кабелът не е включен в комплекта).
3. Продължете на стр. 26, за да получите детайлна информация за функцията Прогресивно сканиране.

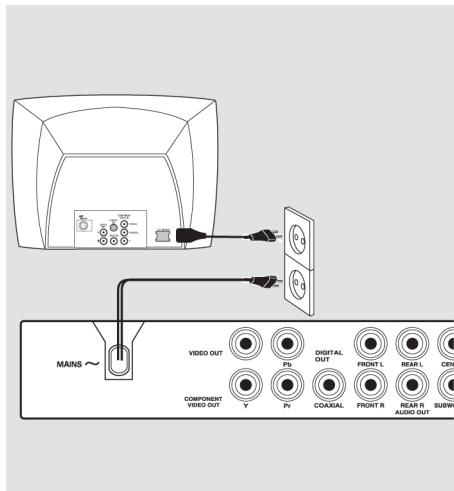
## Важно!

Ако вашият телевизор има само един съединител за антена **Antenna In** (или описан като **75 ohm** или **RF In**), имате нужда от **RF модулатор**, за да гледате DVD възпроизвеждане на телевизионния екран. Повече информация за **RF модулатора** можете да намерите при вашия дилър или в представителството на Филипс.

## Използване на допълнителен RF модулатор

1. Използвайте композитния видео кабел (жълт), за да свържете жака на плейъра (**VIDEO OUT**), с входния видео жак на **RF модулатора**.
2. Използвайте **RF коаксиален кабел** (не е включен в комплекта), за да свържете **RF модулатора** към **RF съединителя** на вашия телевизор.

## Свързване на захранващия кабел



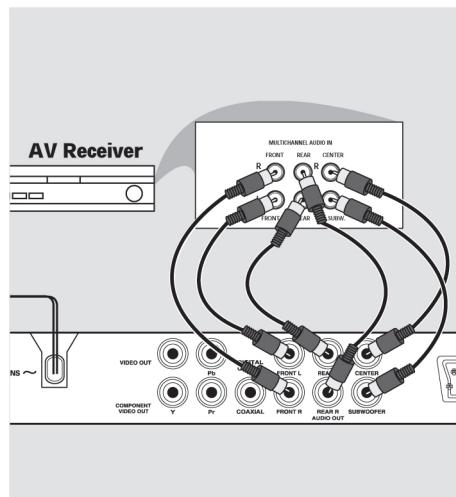
След като направите всички връзки включете захранващия кабел в контакта в стената.

Никога не правете или променяйте връзки, когато захранването е включено.

Когато няма зареден диск, натиснете бутона STANDBY ON на предния панел на DVD плейъра. На екрана може да се появи "NO DISC".



## Допълнителни връзки: свързване към многоканален приемник



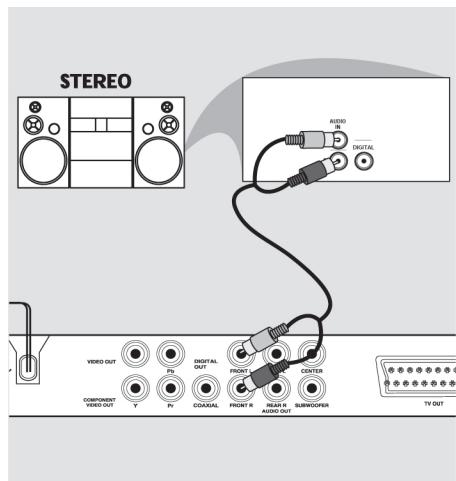
### Приемникът има Dolby Digital или DTS декодер

- Изберете един от видео съединителите (CVBS VIDEO IN, S-VIDEO IN, SCART или COMPONENT VIDEO IN), в зависимост от възможностите на вашия телевизор.
- Свържете Лявия и Десен аудио изходи за Ляв и Десен високоговорители, към съответните входове на вашия приемник (кабелът не е включен в комплекта).
- Свържете аудио изхода за Централен високоговорител и събуфер, към съответните входове на вашия приемник (кабелът не е включен в комплекта).
- Нагласете аналогия изход на DVD плейъра на "Multichannel", за да разрешите възпроизвеждането на дискове, записани в многоканален формат (виж страница 22 "Нагласяване на аналогия изход").

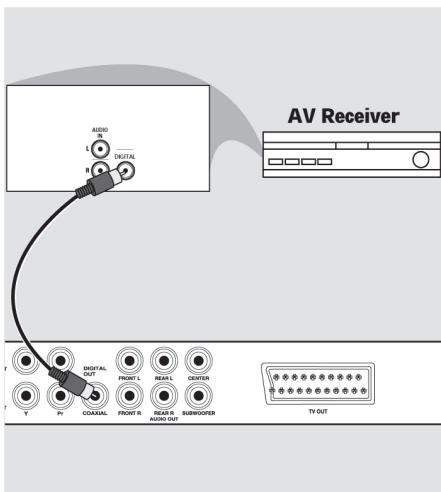
#### Полезен съвет:

- Ако събуферът е оборудван със собствен усилвател, събуферът трябва да бъде свързан директно.

## Допълнителни връзки: свързване към аудио система



## Допълнителни връзки: свързване към цифров аудио приемник



### Стерео система с Dolby Pro Logic или Десен/Ляв аудио жакове

- Изберете една от видео връзките (CVBS VIDEO IN, Скарт или COMPONENT VIDEO IN), в зависимост от възможностите на вашия телевизор.
- Използвайте аудио кабелите (червен/бял), за да свържете жаковете **AUDIO OUT (L/R)** на DVD плейъра със съответните жакове на телевизора (**AUDIO IN**) (кабелът не е включен в комплекта).

### Приемникът има PCM, Dolby Digital или MPEG2 декодер

- Изберете един от видео съединителите (CVBS VIDEO IN, Скарт или COMPONENT VIDEO IN) в зависимост от възможностите на вашия телевизор.
- Свържете коаксиалния (COAXIAL) съединител на DVD плейъра към съответния цифров аудио вход на вашия приемник (кабелът не е включен в комплекта).
- Нагласете цифровия изход на DVD плейъра на PCM-ONLY или ALL, в зависимост от възможностите на вашия приемник (виж страница 24 "Цифров изход").

#### Полезен съвет:

- Ако аудио форматът на цифровия изход не отговаря на възможностите на вашия приемник, приемникът ще възпроизведе силен изкриен звук или няма да възпроизведе никакъв звук.

# ПРЕГЛЕД НА ФУНКЦИИТЕ

## Преден панел на плейъра



За търсение или избиране на следващ раздел или песен



За търсение или избиране на предишни раздел или песен



Спира възпроизвеждането



Започва/прекъсва възпроизвеждането

**IR сензор**

Насочете дистанционното управление към този сензор

**OPEN/CLOSE▲**

**STANDBY ON**

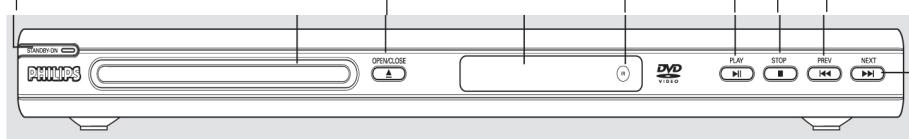
За Вкл./Изкл. на плейъра

За отваряне/затваряне  
отделението за дискове

**Тава за дискове**

**Екран**

Показва текущото състояние на плейъра



## Задна част на плейъра

**TV OUT**

За свързване към скарт вход на телевизор

**Коаксиален изход**

Цифров аудио изход за  
свързване на коаксиалния  
вход на цифрово оборудване

**Захранване AC**

за свързване към

стандартен AC

контакт

**Y Pb Pr**

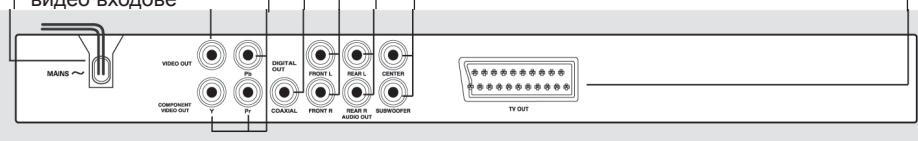
За свързване към Y Pb  
Pr вход на телевизор

**Многоканален аудио изход**

За свързване на централен, предни и  
задни високоговорители, и събуфер.

**CVBS видео изход**

за свързване към  
телевизор със CVBS  
видео входове



**Внимание:** Не докосвайте вътрешните пинове на куплунзите, от задната страна на  
плейъра. Електростатичния разряд може да повреди сериозно това устройство.

**RETURN / TITLE**  
връщане една стъпка назад в менюто / изобразяване на менюто

**DISC MENU**  
влизане/излизане в менюто за съдържание на диска  
вкл./изкл. режима на управление на възпроизв. (за VCD версия 2.0)

**▲ ▼ ◀ ◀**  
движение нагоре/надолу, наляво/надясно на курсора, по време на възпроизвеждане търсеще напред/назад с различна скорост

**OK**  
потвърждаване на избор в менюто

**◀◀**  
предишна песен или раздел

**■**  
спиране на възпроизв.  
**▶**  
възпроизвеждане

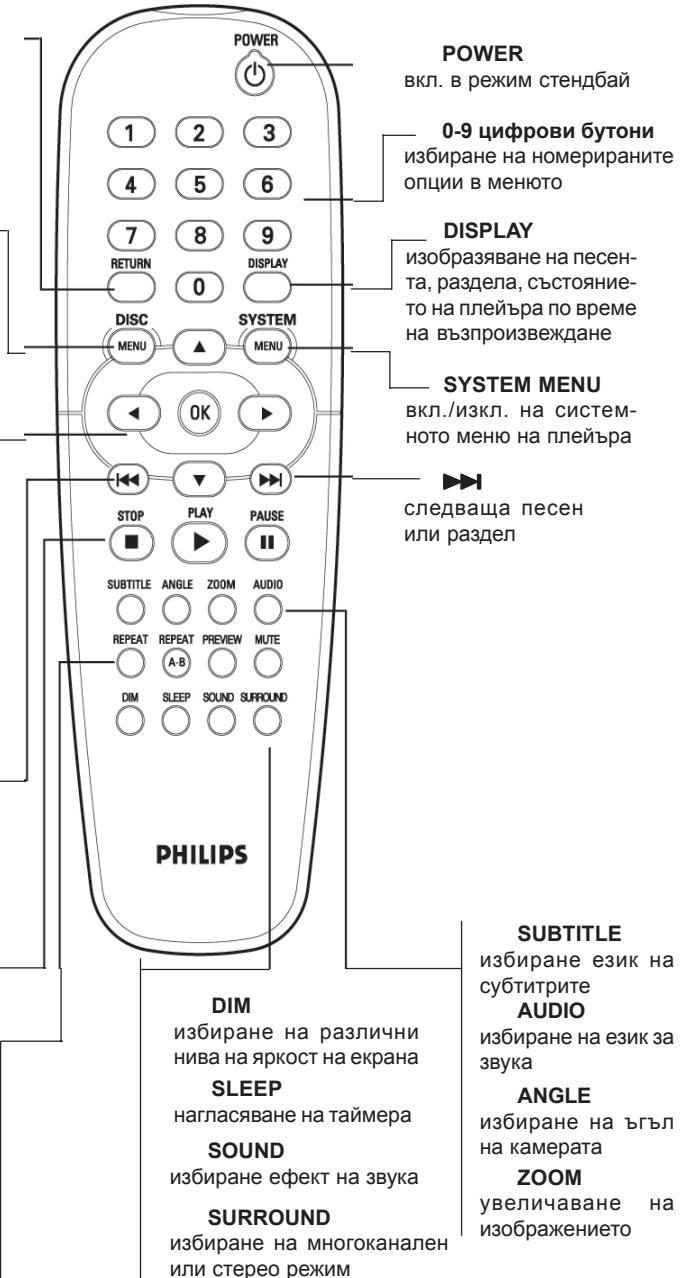
**||**  
пауза или замръзната картина/движение кадър по кадър

**REPEAT**  
повтаряне на раздел, заглавие, диск, песен

**REPEAT A-B**  
повтаряне на определен раздел от диска

**PREVIEW**  
изобразяване съдържанието на целия диск или даден запис

**MUTE**  
вкл./изкл. на звука

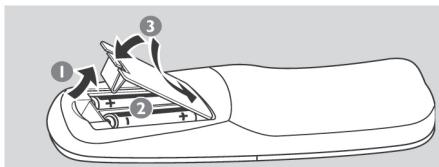


**Забележка:**

- За да извадите диска, натиснете бутона "STOP" за 2 секунди.

# ПОДГОТОВКА

## Стъпка 1: Поставяне на батерии в дистанционното управление



1. Отворете отделението на батериите.
2. Вкарайте две "AA" (R06) батерии, както е показано в отделението на батериите.
3. Затворете отделението на батериите.

## Използване на дистанционно управление

1. Насочете дистанционното управление към сензора на предния панел на DVD плейъра.
2. Не поставяйте никакви предмети между дистанционното управление и DVD плейъра, докато управлявате плейъра.



### Внимание!

- Извадете батериите ако са изхабени или няма да се използват дълго време.
- Не смесвайте нови и стари батерии, както и такива от различни типове.
- Батерите съдържат химически вещества и трябва да се изхвърлят на подходящите за целта места.

## Стъпка 2: Нагласяване на телевизора

### Важно!

Проверете дали сте направили всички необходими връзки. (Виж страници 4-5 "Свързване на телевизор").

1. Включете телевизора и изберете съответния видео канал. На екрана на телевизора трябва да видите синия екран на DVD плейъра на Филипс.
2. Обикновено този канал се намира между най-високия и най-ниския канал и може да се нарича FRONT, A/V IN или VIDEO. За повече детайли прочетете упътването на телевизора.
  - Или, можете да отидете на Канал 1 на телевизора и да натиснете бутона надолу, докато не видите видео канала.
  - Или, дистанционното управление на вашия телевизор може да има бутон за избиране на различни видео режими.
  - Или, изберете канал 3 или 4 на телевизора ако използвате RF модулатор.
3. Ако използвате външно оборудване (например аудио система или приемник), включете това оборудване и изберете съответния източник, отговарящ на DVD плейъра. За повече детайли прочетете упътването на оборудването.

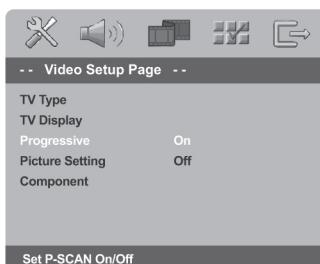
## Нагласяване на функцията Прогресивно сканиране (само за телевизор с прогресивно сканиране)

При прогресивното сканиране екранът изобразява два пъти повече кадри в секунда, отколкото при преразредовото сканиране (обикновена телевизионна система). Прогресивното сканиране предлага по-висока разрешаваща способност и качество на картината, благодарение на двойния брой редове.

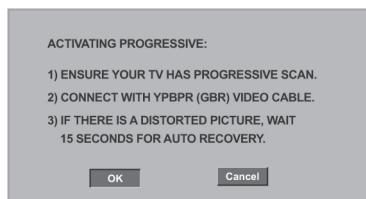
### Важно!

Преди да включите функцията прогресивно сканиране трябва да се уверите, че:

1. Вашият телевизор може да приема прогресивни сигнали. Необходим е телевизор с прогресивно сканиране.
2. Сте свързали DVD плейъра към телевизора посредством компонентния съединител (Y Pb Pr).
1. Включете телевизора.
2. Изключете режима на прогресивно сканиране на телевизора или включете преразредовия режим (прочетете упътването на телевизора).
3. Натиснете бутона **POWER** на дистанционното управление, за да включите DVD плейъра.
4. Изберете канала на видео входа (виж стр. 10).
  - На телевизора се появява экрана на DVD плейъра.
5. Натиснете бутона **SYSTEM MENU**.
6. Натиснете няколко пъти **▶**, за да изберете страницата "Video Setup Page".



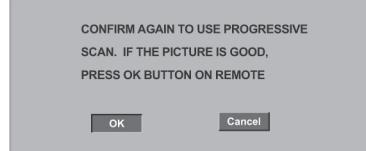
7. Нагласете **Progressive** на **On** и след това натиснете **OK** за потвърждение.
  - На телевизионния екран се появява меню с инструкции.



8. Натиснете **◀**, за да засветите **OK** в менюто и натиснете **OK** за потвърждение.

**В този момент на екрана ще се появят смущения, докато не включите прогресивното сканиране на телевизора.**

9. Включете функцията Прогресивно сканиране на телевизора (прочетете упътването на телевизора).
  - На екрана на телевизора се появява следното меню.



10. Натиснете **◀**, за да засветите **OK** в менюто и натиснете **OK** за потвърждение.
  - Настройката е приключила и може да започнете да се наслаждавате на висококачествена картина.

## Ръчно изключване на функцията Прогресивно сканиране

- Ако на телевизионния еcran изображението все още е със смущения, това може да се дължи на факта, че свързаният телевизор на приема прогресивни сигнали и функцията прогресивно сканиране е включена неправилно. Трябва да върнете плейъра в преразредов режим.

1. Изключете режима прогресивно сканиране на телевизора или го включете в преразредов режим (прочетете упътването на телевизора).
2. Натиснете и задръжте бутона **OPEN/CLOSE** на DVD плейъра, за да отворите отделението за дискове.
3. Натиснете и задръжте за няколко секунди бутона "1" на дистанционното управление.
  - На екрана на телевизора ще се появии синият екран на DVD плейъра на Филипс.

## Избиране на система на цветовете, която отговаря на вашия телевизор

Този DVD плейър е съвместим както с NTSC, така и с PAL. За да може DVD диск да се възпроизвежда на този плейър, системите на цветовете на телевизора, DVD плейъра и диска трябва да съвпадат.



1. Натиснете **SYSTEM MENU**.
2. Натиснете няколко пъти **►**, за да изберете страницата "Video Setup Page".

3. Натиснете **►**, за да засветите "TV Type" и натиснете **►**.
4. С бутоните **▲▼** на дистанционното управление засветете една от опции по-долу:

**PAL** – Изберете тази опция ако сте свързали PAL телевизор. Тази опция ще промени видео сигнала на NTSC диск в PAL формат.

**NTSC** – Изберете тази опция ако сте свързали NTSC телевизор. Тази опция ще промени видео сигнала на PAL диск в NTSC формат.

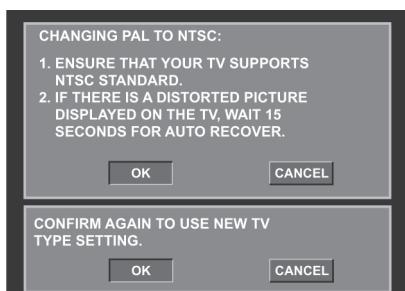
**Multi** – изберете тази опция ако сте свързали телевизор, който е съвместим с NTSC и PAL системите (мултисистемен). Изходният формат ще се определя от видео сигнала на диска.

5. Изберете опция и натиснете **OK**.

### Полезни съвети:

*- Преди на смените настройките на TV Standard, проверете дали телевизора поддържа избраната телевизионна система.*

*- Ако на телевизора не се появии нормална картина, изчакайте 15 секунди за автоматично възстановяване на картината.*



## Стъпка 3: Нагласяване на езика

Вие можете да зададете вашите предпочтения за езика, за да се включи автоматично тази DVD система на съответния език, когато заредите диск.

### Избиране на език за екранните менюта

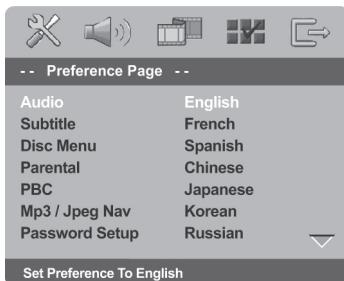
Езика на екранните менюта ще остане непроменен, независимо от различните езици на дисковете.



- Натиснете **SYSTEM MENU**.
- Изберете страницата "General Setup" с бутона ►.
- Засветете "OSD Language" с бутоните ▲▼ и натиснете бутона ►.
- Изберете език с бутоните ▲▼ и потвърдете с **OK**.

### Нагласяване на език за звука, субтитрите и менюто на диска

Можете да изберете език за звука, субтитрите и менюто на диска. Ако избраният език не е записан на диска, ще се използва фабрично зададения език на диска.



- Натиснете два пъти **STOP** и след това натиснете **SYSTEM MENU**.
- Изберете "Preference Page" с бутона ►.
- В страницата за предпочтения засветете една от следните опции с бутоните ▲▼ и натиснете бутона ►.
  - "Audio" (саундтрек на диска)
  - "Subtitle" (субтитри на диска)
  - "Disc Menu" (меню на диска)
- Натиснете ▲▼, за да изберете език и потвърдете с **OK**.

**Ако езика, който желаете не е в списъка, изберете OTHERS.** След това използвайте цифровите бутони (0-9) на дистанционното управление, за да въведете 4-цифрен код на езика (**Кодът за Български език е 6671**). За потвърждение натиснете **OK**.

- За други настройки повторете стъпки от 3 до 4.

# УПРАВЛЕНИЕ НА ПЛЕЙЪРА

## Важно!

Ако, когато натиснете някой бутон на телевизионния екран се появи иконата (o или O), значи тази функция не е достъпна за този диск или в дадения момент.

В зависимост от DVD или Видео диска, някои функции може да бъдат различни или забранени.

Не притискайте тавата за дискове, както и не поставяйте други предмети, различни от дискове върху тавата, тъй като това може да повреди плейъра.

## Дискове за възпроизвеждане

Вашата DVD система за домашно кино може да възпроизвежда:

- Цифрови видео дискове (DVD)
- Видео дискове (VCD)
- Супер видео дискове (SVCD)
- Супер аудио дискове (SACD)
- Записвани цифрови видео дискове (DVD+R)
- Презписвани цифрови видео дискове (DVD+RW)
- Компактдискове (CD)
- MP3/WMA дискове, снимки (Kodak, JPEG), записани на CD-R(W)
  - JPEG/ISO 9660 формат
  - Изобразяване на максимум 30 символа
  - Поддържани честоти на дискретизация: 32kHz, 44.1kHz, 48kHz (MPEG-1);  
16kHz, 22.05kHz, 24kHz (MPEG-2)
  - Поддържани нива на компресия: 32-256 kbps (MPEG-1) както и променлива компресия 8-160kbps (MPEG-2).
- MPEG-4 дискове записани на CD-R(W):
  - прост профил
  - по-сложен профил (640-480)



- DivX диск записан на CD-R(W) и DVD+R(W):
  - DivX 3.11, 4.x и 5.x
  - GMC (Global Motion Compensation)
  - Q-Pel (Quarter Pixel).

## Регионални кодове

DVD дисковете трябва да бъдат означени за всички региони (ALL) или за регион 2, за да може да се възпроизвеждат на този плейър. Не можете да възпроизвеждате дискове, които са предназначени за други региони.



## Полезни съвети:

- Не във всички случаи можете да възпроизвеждате CD-R/RW или DVD-R/RW дискове, поради типа на диска или състоянието на записа.
- Ако имате проблеми при възпроизвеждането на някой диск, извадете диска и вкарайте някой друг. Неправилно форматираните дискове няма да се възпроизведат на тази DVD система.

## Възпроизвеждане на дискове

1. Свържете захранващите кабели на DVD плейъра и телевизора (и всеки допълнителен стерео или AV приемник) към контакта в стената.
2. Включете захранването на телевизора и изберете видео канала (виж страница 9 "Нагласяване на телевизора").
3. Натиснете бутона **STANDBY-ON** на предния панел на DVD плейъра.
  - На телевизора трябва да видите синия екран на Филипс DVD плейъра.
4. Натиснете бутона **OPEN/CLOSE**, за да отворите отделението за дисковете и заредете диск. След това натиснете отново същия бутон, за да затворите отделението за дискове.
  - Поставете диска с напечатаната страна отгоре. При двустранните дискове, заредете страната която искате да възпроизведете отгоре.

5. Възпроизвеждането ще започне автоматично. В противен случай, натиснете бутона **PLAY**.

- Ако на телевизионния екран се появи меню на диска, прочетете упътването на следващата страница "Използване менюта на диска".
- Ако дискът е заключен трябва да въведете вашата шестцифrena парола (виж страница 27 "Родителски контрол").

#### **Съвети:**

*Функциите за управление, описани в това ръководство, може да не функционират при някои дискове. Винаги се обръщайте за справка към инструкциите на диска.*

## **Основни функции при възпроизвеждане**

Освен ако не е изрично упоменато, всички действия, които са описани се отнасят за дистанционното управление.

### **Прекъсване на възпроизвеждането**

1. За да прекъснете възпроизвеждането, натиснете бутона **PAUSE**.
  - Възпроизвеждането се прекъсва и звука се изключва.
2. За да продължите нормалното възпроизвеждане натиснете **PLAY**.

### **Избиране на запис/раздел**

- Натиснете **◀◀** или **▶▶** или използвайте цифровите бутони **(0-9)**, за да въведете номер на запис/раздел.
- Ако е активиран режим повторение, натиснете **◀◀**, за да възпроизведете същия запис/раздел.

### **Търсене напред/назад**

- Натиснете и задръжте **◀▶**, а след това натиснете **▶**, за да подновите нормалното възпроизвеждане.
- Докато търсите, натиснете отново **◀▶**, за да увеличите/намалите скоростта на търсене.

## **Спиране на възпроизвеждането**

- Натиснете **■**.

## **Избиране на различни режими на повторение**

- По време на възпроизвеждане на диск, натиснете няколко пъти бутона **REPEAT**, за да изберете "Play Mode".

### **CHAPTER (DVD)**

за да повторите текущия раздел.

### **TRACK/TITLE (CD/SVCD/VCD/DVD)**

за да повторите текущия запис (CD/SVCD/VCD)/заглавие (DVD).

### **ALL**

- за да повторите възпроизвеждането на всички дискове и всички програмирани записи.

### **Полезен съвет:**

- *При видео диск режимът повторение на възпроизвеждането не е възможен ако режимът PBC е включен.*

## **Повтаряне на пасаж в рамките на раздел/запис**

1. По времена възпроизвеждане натиснете **REPEAT A-B** в избраната от вас стартива позиция.
2. Натиснете **REPEAT A-B** отново в избрана от вас крайна позиция;
  - Пасажът от A до B може да бъде избран само в рамките на един и същи раздел/запис.
  - Пасажът ще се повтаря непрекъснато.
3. За да подновите нормалното възпроизвеждане, натиснете отново **REPEAT A-B**.

## **Функции при видео възпроизвеждане (DVD/VCD/ SVCD)**

### **Използване менютата на диска**

В зависимост от диска, на телевизионния еcran може да се появи меню, след като заредите диска.

#### **За да изберете функция за възпроизвеждане или някоя опция:**

- Използвайте бутоните **▲▼◀▶** или цифровите бутони **(0-9)** на дистанционното управление и след това натиснете **OK**, за да стартирате възпроизвеждането.

#### **За да извикате или скриете менюто**

- Натиснете бутона **DISC MENU** на дистанционното управление.

### **Увеличение**

Функцията Zoom ви позволява да увеличите видео изображението и да се придвижвате по уголеменото изображение по време на възпроизвеждане.

1. Натиснете бутона **ZOOM** на дистанционното управление, за да изберете фактор за увеличение.
  - Натиснете бутоните **▲▼◀▶**, за да се придвижвате по экрана.
  - Възпроизвеждането ще продължи.
2. Натиснете няколко пъти бутона **ZOOM**, за да се върнете към оригиналния размер.

### **Подновяване на възпроизвеждането**

Функцията подновяване на възпроизвеждането се прилага към последните 5 диска, които сте възпроизвеждали, дори ако дискът е изведен или захранването изключено.

- Заредете един от последните 5 диска.
  - На екрана се появява "LOAD".
- Натиснете **PLAY** и дискът ще се възпроизведе от момента в който е спрян.

#### **За да отмените функцията подновяване на възпроизвеждането**

- В спряло положение натиснете отново бутона **STOP**.

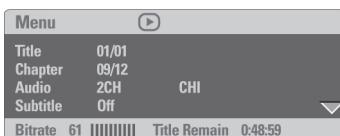
### **Забавено възпроизвеждане**

1. По време на възпроизвеждане натиснете **▲▼**, за да изберете скорост на възпроизвеждане: 1/2, 1/4, 1/8, 1/16 (напред или назад).
    - Звукът ще бъде заглушен.
  2. За да се върнете към нормална скорост на възпроизвеждане, натиснете **PLAY**.
- Полезен съвет:**
- Функцията забавено възпроизвеждане назад не е достъпна при VCD дискове.

### **Използване на екранните менюта**

Екранните менюта служат за изобразяване на информация за възпроизвеждането на диска (например заглавие или номер на раздел, ъдължено време за възпроизвеждане, език за звука/субтитрите), брой операции може да се извършат без прекъсване възпроизвеждането на диска.

1. По време на възпроизвеждане натиснете **DISPLAY**.
  - На телевизионния еcran ще се появи информация за диска.



2. За да прегледате информацията натиснете **▲▼** и **OK**, за да направите своя избор.
3. За да изберете опция, натиснете **▶** или **OK**.
4. За да въведете номер/час използвайте цифровите бутони **(0-9)** или натиснете **▲▼**, за да направите своя избор. За потвърждане натиснете **OK**.
  - Възпроизвеждането ще се стартира в избрания час или от избраното заглавие/раздел/запис.

## Специални функции на DVD

### **Възпроизвеждане на заглавие**

- Натиснете бутона **DISC MENU**.
  - На телевизионния екран се появява менюто на диска.
- Използвайте бутоните **▲▼◀▶** или цифровите бутона на дистанционното управление, за да засветите опция за възпроизвеждане.
- За да потвърдите избора си, натиснете **OK**.

### **Ъгъл на камерата**

- Натиснете няколко пъти бутона **ANGLE** на дистанционното управление, за да изберете различни ъгли.

### **Промяна на аудио езика**

#### **За DVD**

- Натиснете няколко пъти бутона **AUDIO** на дистанционното управление, за да изберете различни езици.

### **Смяна на аудио канала**

#### **За VCD**

- Натиснете бутона **AUDIO**, за да изберете някой от аудио каналите, записани на диска (LEFT MONO, RIGHT MONO, MIX MONO, STEREO).

### **Субтитри**

- Натиснете няколко пъти бутона **SUBTITLE** на дистанционното управление, за да изберете различен език за субтитрите.

## Специални VCD & SVCD функции

### **Управление на възпроизвеждането (PBC)**

#### **За VCD с функция Управление на възпроизвеждането (само версия 2.0)**

- В спряло положение, натиснете бутона **DISC MENU** на дистанционното управление, за да изберете между "PBC ON" и "PBC OFF".
  - Ако изберете "PBC ON", на телевизионния екран ще се появи менюто на диска (ако има записано такова).
  - Използвайте бутоните **◀▶** или цифровите бутони **(0-9)** с които можете директно да изберете опция за възпроизвеждане.

По време на възпроизвеждане, ако натиснете бутона **RETURN/TITLE** ще се върнете в екрана с менюто (ако е включена функцията PBC).

**Ако желаете да пропуснете индексното меню и да започнете възпроизвеждане от началото,**

- За да изключите тази функция натиснете бутона **DISC MENU** на дистанционното управление.

#### **Съвети:**

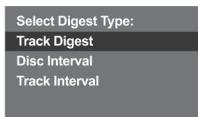
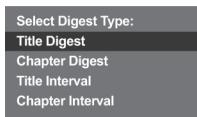
*Функциите за управление, описани в това ръководство, може да не функционират при някои дискове. Винаги се обръщайте за справка към инструкциите на диска.*

## Функция Преглеждане (DVD/ VCD)

Тази функция ви позволява да намалите картина на 6 записи и да ги изобразите едновременно на един экран.

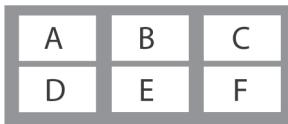
### 1. Натиснете PREVIEW.

- На телевизионния экран се появява менюто за преглеждане.



### 2. Натиснете ▲▼, за да изберете тип на изобразяване и след това натиснете OK.

- На екрана се появява изображение от всеки сегмент.



### 3. Използвайте бутоните ▲▼◀▶, за да изберете запис или въведете номера на желания запис с цифровите бутони (0-9).

- Възпроизвеждането стартира автоматично от избрания запис.
- За CDDA (музикални дискове)
  - Натиснете PREVIEW, за да чуете първите 10 секунди на всяка песен.

## Възпроизвеждане на SACD

Има три типа SACD диска: еднослоен, двуслоен или хибриден диск. Хибриденят диск съдържа както SACD, така и стандартен аудио слоеве. С този DVD плейър може да се възпроизвежда само SACD слоя.

### 1. Заредете SACD.

- На телевизионния экран се появява менюто на диска.

### 2. Възпроизвеждането ще стартира автоматично.

- Ако SACD съдържа многоканални и стерео записи, многоканалните записи ще се възпроизведат с приоритет.
- За да възпроизведете стерео записи използвайте бутоните ▲▼, за да направите своя избор от менюто на диска и след това натиснете PLAY.

### Полезни съвети:

- При SACD възпроизвеждане бутона **SURROUND** не е активен. За да изберете между многоканални и стерео записи трябва да влезете в менюто на диска.
- Не е възможно програмирането на SACD записи.

## Възпроизвеждане на DivX дискове

Този DVD плейър поддържа DivX филми, които можете да запишете от компютъра си на CD-R/RW (за повече информация прочетете стр. 23).

### 1. Заредете DivX диск.

- Възпроизвеждането стартира автоматично. В противен случай натиснете PLAY.

### 2. Ако DivX филмът съдържа външни субтитри, на телевизионния экран се появява меню за избор на субтитри.

- В този случай, ако натиснете бутона **SUBTITLE** на дистанционното управление ще включите или изключите субтитрите.
- Ако в DivX диска са вградени многоезични субтитри, като натиснете **SUBTITLE** ще смените езика по време на възпроизвеждане.

#### Полезни съвети:

- Поддържат се файлове за субтитри със следните разширения (.srt, .smi, .sub, .ssa, .ass), но не се появяват с менюто.
- Името на на файла със субтитрите трябва да бъде същото като името на файла с филма.

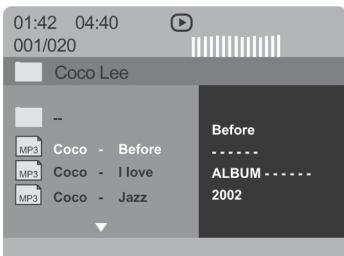
## Възпроизвеждане на MP3/ Windows Media Audio/MPEG- 4/JPEG/KODAK дискове

#### Важно!

Трябва да включите телевизора и да изберете видео канала (виж страница 10 “Нагласяване на телевизора”).

## Общи функции

1. Заредете диск.
  - Времето за прочитане на диска може да надвиши 30 секунди поради сложността на структурата на файловете/ директориите.
  - На телевизионния екран се появява менюто на диска.
2. Възпроизвеждането ще започне автоматично. В противен случай натиснете **PLAY**.



## Избиране на папка и запис/ файл

1. Натиснете **▲▼**, за да изберете папка и **OK**, за да я отворите.
2. За да засветите даден запис/файл, натиснете **▲▼**.
3. Натиснете **◀▶** или **▶▶◀**, за да отидете на предишна/следваща страница.
4. Натиснете **OK**, за да потвърдите.
  - Възпроизвеждането ще започне от този избран файл, до последния файл в тази папка.
- За да изберете друга папка от текущия диск, натиснете **◀**, за да се върнете в главното меню, след това направете избора си с бутоните **▲▼** и натиснете **OK** за потвърждение.

#### По време на възпроизвеждане можете да:

- Натиснете бутоните **◀▶** или **▶▶◀**, за да изберете друг запис/файл в текущата директория.
- За да изберете различни режими на повторение натиснете няколко пъти бутона **REPEAT**.
  - FOLDER: файловете ще се възпроизведат повторно още един път.
  - REPEAT ONE: един файл ще се повтаря непрекъснато.
  - REPEAT FOLDER: всички файлове в една папка ще се повтарят непрекъснато.
  - SHUFFLE: всички файлове в текущата папка ще се възпроизведат в случаен ред.
- Натиснете бутона **II**, за да прекъснете възпроизвеждането.

#### Полезни съвети:

- Някои MP3/WMA/JPEG/DivX/MPEG-4 дискове може да не се възпроизвеждат, поради конфигурацията и характеристиките на диска или състоянието на записа.
- Нормално е да се чува случайно “прескачане” по време на възпроизвеждане на MP3/Windows Media Audio диск.
- Нормално е да се получава случайно назъване по време на възпроизвеждане на MPEG-4/DivX дискове поради проблеми с цифровия запис при сваляне от интернет.
- При мултисесийни дискове с различни формати ще се възпроизведе само първата сесия.

## Специални функции при дискове със снимки

### Важно!

Трябва да включите телевизора и да изберете видео канала (виж страница 10 "Нагласяване на телевизора").

- Заредете диск със снимки (Kodak Picture CD, JPEG).
  - При Kodak диск ще се започне последователно изобразяване на снимките.
  - При JPEG диск на телевизионния екран ще се появи меню. За да започне последователното изобразяване на снимките натиснете бутона **PLAY**.

### Функция преглеждане (JPEG)

Тази функция показва съдържанието на текущата папка или целия диск.

1. По време на възпроизвеждане натиснете бутона **STOP**.
  - На екрана ще видите 12 малки изображения.



2. За да видите следващите или предишните 12 малки изображения натиснете **◀◀** или **▶▶**.
3. За да засветите дадено изображение натиснете **▲▼◀▶** и **OK**, за да потвърдите.
4. За да се върнете в менюто на диска натиснете бутона **DISC MENU**.

### Увеличаване на картината

1. По време на възпроизвеждане натиснете няколко пъти **ZOOM**, за да изберете фактор за увеличение.
2. За да видите цялата увеличена снимка, използвайте бутоните **▲▼◀▶**.

### Възпроизвеждане от много ъгли

- По време на възпроизвеждане натиснете **▲▼◀▶**, за да използвате различни ефекти:
  - **▲**: обръща снимката вертикално;
  - **▼**: обръща снимката хоризонтално;
  - **◀**: завърта снимката обратно на часовниковата стрелка;
  - **▶**: завърта снимката по часовниковата стрелка.

### Ефекти на изобразяване

- Натиснете бутона **ANGLE**, за да изберете различни ефекти на изобразяване.
  - В горния ляв ъгъл на телевизионния екран ще се появят различни ефекти на изобразяване.

### Едновременно възпроизвеждане на JPEG и MP3/WMA файлове

1. Заредете диск, който съдържа музика и снимки.
  - На телевизионния екран ще се появи менюто на диска.
2. Изберете MP3/WMA песен.
3. По време на MP3/WMA възпроизвеждане изберете снимка от телевизионния екран и натиснете **PLAY**.
  - Снимките ще се изобразяват една след друга до края на папката.
4. За да прекратите едновременното възпроизвеждане, натиснете бутона **■**.

#### Полезен съвет:

*Някои файлове от Kodak или JPEG дискове може да се възпроизведат със смущения поради конфигурацията и характеристиките на диска.*

#### Съвети:

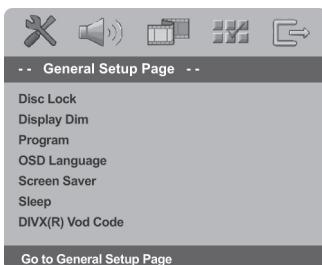
*Функциите за управление, описани в това ръководство, може да не функционират при някои дискове. Винаги се обръщайте за справка към инструкциите на диска.*

# МЕНЮ ЗА НАСТРОЙКА НА DVD ПЛЕЙЪРА

Настройката на DVD плейъра се извършва чрез телевизора, което ви позволява да нагласите плейъра според вашите специфични изисквания.

## Основни функции

1. В режим диск натиснете бутона **SYSTEM MENU**.
2. Изберете иконата “General Setup” с бутоните **◀▶**.
3. За да потвърдите вашия избор натиснете **OK**.



## Заключване/отключване на диск

Не всички дискове са кодирани или маркирани с рейтинг от производителя. Можете да забраните възпроизвеждането на даден диск, като го заключите. До 40 диска може да се заключват.

1. В общата страница с настройки засветете “DISC LOCK” с бутоните **▲▼** и след това натиснете **►**.

### LOCK

Изберете тази опция, за да блокирате възпроизвеждането на текущия диск. За да получите достъп до заключен диск трябва да въведете 6-цифрен парола. Фабричната парола е 136 900 (виж “Промяна на паролата” на стр. 28).

### UNLOCK

Изберете тази опция, за да отключите диска и разрешите свободно възпроизвеждане.

2. Преместете курсора с бутоните **▲▼**, за да засветите желаната опция и натиснете **OK** за потвърждение.

## Регулиране яркостта на экрана на плейъра

Можете да изберете различни нива на яркост за экрана на плейъра.

1. В общата страница с настройки засветете “DISPLAY DIM” с бутоните **▲▼** и след това натиснете **►**.
  - 100% - пълна яркост на екрана
  - 70% - средна яркост на екрана
  - 40% - намалена яркост на екрана
2. Преместете курсора с бутоните **▲▼**, за да засветите желаната опция и натиснете **OK** за потвърждение.

## Програмиране записите на диска (не за диск със снимки/MP3/Windows Media Audio/SACD)

Можете да възпроизведете съдържанието на диска в реда, в който желаете, като програмирате записите за възпроизвеждане. В една програма може да съхраните до 20 записи.

1. В общата страница с настройки засветете “PROGRAM” с бутоните **▲▼** и след това натиснете **►**, за да изберете “INPUT MENU”.
2. Натиснете **OK** за потвърждение.



### **За да въведете любимия си запис/раздел**

3. Използвайте цифровите бутони **(0-9)**, за да въведете валиден номер на запис/раздел.
4. За да преместите курсора на следваща позиция използвайте бутоните **▲▼◀▶**.
- Ако номерът на записа е повече от 10, натиснете **▶▶▶**, за да отворите следващата страница и продължете с програмирането, или
- Използвайте бутоните **▲▼◀▶**, за да засветите "NEXT" в менюто с програмата и след това натиснете **OK**.
5. Повторете стъпки 3-4, за да въведете следващия номер на запис/раздел.

За да се върнете в предишното меню натиснете **◀**.

За да скриете менюто, натиснете бутона **SYSTEM MENU**.

### **Ако желаете да изтриете запис от програмата**

6. Използвайте бутоните **▲▼◀▶**, за да преместите курсора на номера на записа, който желаете да изтриете.
7. Натиснете **OK**, за да изтриете този запис от менюто на програмата.

### **За да стартирате възпроизвеждането на програмата**

8. Използвайте бутоните **▲▼◀▶**, за да засветите "START" в менюто на програмата и след това натиснете **OK**.
- Възпроизвеждането ще започне от избрания запис в програмирания ред.

### **За да излезете от възпроизвеждането на програмата**

9. Използвайте бутоните **▲▼◀▶**, за да засветите "EXIT" в менюто на програмата и след това натиснете **OK**.

## **Език за екранните менюта**

Това меню съдържа различни опции за изобразяване на езика на экрана. Повече информация можете да намерите на стр. 13

### **Екран в спряло положение**

Тази функция служи за се предпази от повреждане экрана на телевизора.

1. В общата страница с настройки засветете "SCREEN SAVER" с бутоните **▲▼** и след това натиснете **▶**.
  - **ON:** Изберете тази опция ако желаете телевизионния еcran да се изключи ако възпроизвеждането е спряло или прекъснато за повече от 5 минути.
  - **OFF:** Функцията е изключена.
2. За да засветите дадена опция използвайте бутоните **▲▼**. Натиснете **OK**, за да потвърдите избора си.

### **Изключване след определен период от време**

Тази функция ви позволява да изключите DVD плейъра след определен период от време.

1. В общата страница с настройки засветете "SLEEP" с бутоните **▲▼** и след това натиснете **▶**.

#### **15 Mins**

DVD плейъра се изключва след 15 минути.

#### **30 Mins**

DVD плейъра се изключва след 30 минути.

#### **45 Mins**

DVD плейъра се изключва след 45 минути.

#### **60 Mins**

DVD плейъра се изключва след 60 минути.

#### **OFF**

Тази функция се изключва.

2. За да засветите дадена опция използвайте бутоните **▲▼**. Натиснете **OK**, за да потвърдите избора си.

## **DivX VOD регистрационен код**

Филипс ви осигуряват DivX VOD (Видео по поръчка) регистрационен код, който ви позволява да наемате и купувате видео записи с помощта на услугата DivX VOD.

За повече информация ни посетете на адрес [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod).

1. В страницата с Общите настройки изберете "DIVX(R) VOD CODE" с бутоните ▲▼ и след това натиснете ►.
  - Ще се появи регистрационният код.
2. Натиснете **OK** на дистанционното управление, за да излезете от менюто.
3. Използвайте регистрационния код, за да наемате и купувате видео записи с помощта на услугата DivX VOD на [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod). Следвайте инструкциите и изтеглете и запишете видео записа на CD-R диск за възпроизвеждане на тази DVD система.

### **Полезни съвети:**

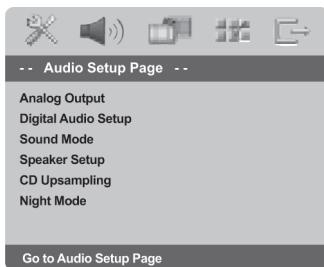
- *Всички изтеглени от DivX VOD видео записи може да се възпроизвеждат само на тази DVD система.*
- *Функцията търсене по време не е достъпна по време на възпроизвеждане на DivX филм.*

За да се върнете в предишното меню натиснете ◀.

За да скриете менюто, натиснете бутона **SYSTEM MENU**.

## **Нагласяване на звука**

1. В режим диск натиснете **SYSTEM MENU**.
2. Натиснете бутоните ◀▶, за да изберете иконата "Audio Setup".
3. Натиснете **OK**, за да потвърдите избора.



## **Настройка на аналоговия изход**

Нагласете аналогия изход според възможностите за възпроизвеждане на вашия DVD плеър. Тази функция е достъпна и чрез бутона **SURROUND** на дистанционното управление.

1. В страницата с Аудио настройките изберете "ANALOG OUTPUT" с бутоните ▲▼ и след това натиснете ►.
  - **STEREO:** Изберете тази настройка, когато звука се възпроизвежда само от два предни високоговорителя.
  - **LT/RT:** Изберете тази настройка ако DVD плеъра е свързан към Dolby Pro Logic декодер.
  - **V SURR:** Изберете тази настройка, за да използвате виртуални съраунд ефекти на звука.
  - **MULTI-CHANNEL:** Изберете тази настройка, за да разрешите много-каналния изход.
2. Изберете настройка с бутоните ▲▼ и натиснете **OK** за потвърждение.

## Настройка на цифровия звук

- Опциите в това меню са: "Цифров изход", "LPCM изход".
1. В страницата с Аудио настройките изберете "DIGITAL AUDIO SETUP" с бутоните **▲▼** и след това натиснете **►**.
  2. За да засветите дадена опция използвайте бутоните **▲▼**.
  3. Влезте в подменю с бутона **►**.
  4. За да засветите дадена опция използвайте бутоните **▲▼**.

### Цифров изход

Нагласете цифровия изход според свързаното аудио оборудване.

- **OFF:** Изключване на цифровия изход.
- **ALL:** Вие сте свързали цифровия изход към многоканален декодер/приемник.
- **PCM ONLY:** Изберете тази опция ако вашия приемник не може да декодира многоканални аудио сигнали.

#### Полезен съвет:

- Ако цифровия изход е нагласен на ALL, всички аудио настройки освен MUTE са невалидни.

### LPCM изход

Може да се наложи да нагласите LPCM изхода ако свържете DVD плейъра към PCM съвместим приемник посредством цифровите съединители (коаксиален, оптичен).

Дисковете се записват с определена честота на дискретизация. Колкото тя е по-голяма, толкова качеството на звука е по-добро.

- **48kHz:** Декодирането се извършва с честота на семплриране 48kHz.
- **96kHz:** Декодирането се извършва с честота на семплриране 96kHz.

#### Полезни съвети:

- **LPCM изходът може да се избира само, когато е активирана опцията PCM Only.**

## Режими на звука

Опциите в това меню са: "3D", "Movie Mode", "Music Mode".

1. В страницата с Аудио настройките изберете "SOUND MODE" с бутоните **▲▼** и след това натиснете **►**.
2. За да засветите дадена опция използвайте бутоните **▲▼**.
3. Влезте в подменю с бутона **►**.
4. За да засветите дадена опция използвайте бутоните **▲▼**.

### 3D

Тази функция ви дава виртуален съраунд звук, само от два високоговорителя.

- **Off, Living Room, Hall, Arena, Church.**

### Movie Mode (кино режим)

Изберете режим на звука, който отговаря на типа музика, която слушате. Тези предварително зададени режими нагласяват честотната лента на звука, за да се насладите по-добре на саундтрака на филма.

- **Off, Sci-Fic, Action, Drama, Concert.**

### Music Mode (музикален режим)

Изберете режим на звука, който отговаря на типа музика, която слушате. Тези предварително зададени режими нагласяват честотната лента на звука, за да се насладите по-добре на любимата си музика.

- **Off, Digital, Rock, Classic, Jazz.**

За да се върнете в предишното меню натиснете **◀**.

За да скриете менюто, натиснете бутона **SYSTEM MENU**.

## Настройка на високоговорителите

Това меню съдържа опции за вашия аудио изход, към който са свързани високоговорителите, които възпроизвеждат висококачествения съраунд звук. Повече детайли можете да намерите на стр. 30.

## CD Upsampling

Тази функция ви позволява да преобразувате честотата на дискретизация на вашия музикален диск на по-висока, с помощта на сложни цифрови обработки на сигнала, за да получите по-добро качество на звука. Ако сте активирали това преобразуване, плейърът ще се включи автоматично в стерео режим.

1. В страницата с Аудио настройките изберете "CD UPSAMPLING" с бутоните **▲▼** и след това натиснете **►**.
  - **OFF:** Изключване на тази функция.
  - **88.2kHz (X2):** Удвояване честотата на дискретизация на диска спрямо оригиналната.
  - **176.4kHz (X4):** Четири пъти по-голяма честота на дискретизация спрямо оригиналната.
2. Изберете настройка с бутоните **▲▼** и натиснете **OK** за потвърждение.

### Полезен съвет:

- Тази функция е достъпна само при стерео изход.

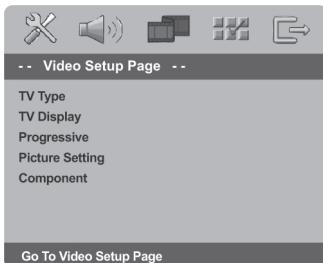
## Нощен режим - екл./изкл.

Когато е активиран този режим, високите звуци са намалени, а ниските засилени до чуваемо ниво, което ви позволява да гледате любимите си екшъни нощно време без да пречите на останалите.

1. В страницата с Аудио настройките изберете "NIGHT MODE" с бутоните **▲▼** и след това натиснете **►**.
  - **On:** Изберете тази настройка, за да изравнят нивото на звука. Тази функция е достъпна само в Dolby Digital режим.
  - **Off:** Изберете тази настройка, за да се наслаждавате на съраунд звук с пълен динамичен обхват.
2. Изберете настройка с бутоните **▲▼** и натиснете **OK** за потвърждение.

## Меню за настройка на картина

1. В режим диск натиснете **SYSTEM MENU**.
2. Изберете иконата **Video Setup** с бутоните **◀▶**.
3. Потвърдете с бутона **OK**.



## Система на телевизора

Това меню съдържа опции за избиране система на цветовете, която да отговаря на свързания телевизор. Повече детайли можете да намерите на стр. 12.

## Телевизионен экран

Изберете формата на екрана, според свързания телевизор. Форматът, който сте избрали трябва да бъде записан на диска. В противен случай, настройката на телевизионния экран няма да се отрази на картина по време на възпроизвеждане.

1. В страницата с Видео настройките изберете "TV DISPLAY" с бутоните **▲▼** и след това натиснете **►**.
2. За да засветите дадена опция използвайте бутоните **▲▼**.

#### 4:3 PAN SCAN - изберете

тази опция ако имате обикновен телевизор и желаете двете страни на картината да се отрежат или форматират, за да побере картината на телевизионния екран.



#### 4:3 LETTER BOX - изберете

тази настройка ако имате обикновен телевизор. В този случай на телевизионния екран ще се изобрази широкоекранна картина с черни ленти в горната и долната част на екрана.



#### 16:9 - изберете тази

настройка ако имате широкоекранен телевизор.



- Изберете опция и натиснете **OK** за потвърждение.

## Прогресивно сканиране

В режим прогресивно сканиране може да се наслаждавате на висококачествена картина с по-малко трептене. Тази функция може да се използва само ако сте свързали телевизор с прогресивно сканиране посредством Y Pb Pr жаковете (виж стр. 5). В противен случай на екрана ще се появи картина със смущения, Повече информация може да намерите на стр.

11.

- В страницата с Видео настройките изберете "PROGRESSIVE" с бутоните **▲▼** и след това натиснете **►**.

- **On:** включване на прогресивното сканиране.
- **Off:** изключване на прогресивното сканиране.

- Изберете настройка с бутоните **▲▼** и натиснете **OK** за потвърждение.

- За да потвърдите избора си (ако има такъв), следвайте инструкциите на екрана.
- Ако на телевизионния екран се появи картина със смущения, изчакайте 15 секунди за автоматично възстановяване.

## Настройки на картината

Този плейър ви позволява да избирате между три фабрични настройки на картината и една, която можете да зададете сами.

- В страницата с Видео настройките изберете "PICTURE SETTINGS" с бутоните **▲▼** и след това натиснете **►**.

- **BRIGHT:** Телевизионният екран е по-ярък.

- **STANDARD:** Стандартна яркост на картината.

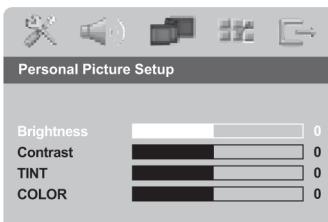
- **SOFT:** Телевизионният екран е с намалена яркост.

- **PERSONAL:** Активиране на настройка, зададена в менюта "Brightness", "Contrast", "Tint", "Colour".

- Изберете настройка с бутоните **▲▼** и натиснете **OK** за потвърждение.

- Ако изберете "PERSONAL" продължете от стъпки 4-7.

- Появява се менюто "PERSONAL PICTURE SETUP".



- Натиснете **▲▼**, за да засветите една от следните опции:

### BRIGHTNESS (Яркост)

Ако увеличите стойността, картината ще стане по-ярка и обратно. За средни стойности изберете (0).

### CONTRAST (Контраст)

Ако увеличите стойността, картината ще стане по-контрастна и обратно. За да балансирате контраста изберете (0).

### TINT (Нюанси)

Ако увеличите стойността, цветовете ще се засияят и обратно. За да балансирате цветовете изберете (0).

## COLOUR (Цвят)

Ако увеличите стойността картината ще стане по-ярка и обратно. За средни стойности изберете (0).

5. За да нагласите опцията според вашите предпочтения използвайте бутоните **◀▶**.
6. За да промените другите опции на цветовете повторете стъпки 4-5.
7. За потвърждение натиснете бутона **OK**.

## Превключване между YUV/RGB

Тази опция ви позволява да изберете типа на видео изхода между RGB (на скарт) и Y Pb Pr (YUV).

1. В страницата с Видео настройките изберете "COMPONENT" с бутоните **▲▼** и след това натиснете **►**.
  - **YUV**: изберете тази опция при Y Pb Pr връзка.
  - **RGB**: изберете тази опция при скарт връзка.
2. Изберете настройка с бутоните **▲▼** и натиснете **OK** за потвърждение.

### Внимание:

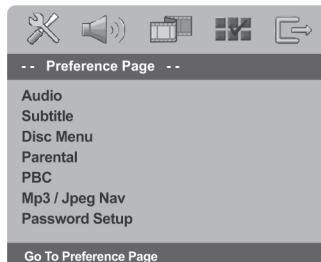
Когато плейърът е нагласен на Y Pb Pr (YUV), някои телевизори може да не синхронизират правилно с плейъра при скарт връзка.

За да се върнете в предишното меню натиснете **◀**.

За да скриете менюто, натиснете бутона **SYSTEM MENU**.

## Лични предпочтения

1. Натиснете два пъти **■**, за да спрете възпроизвеждането и след това натиснете **SYSTEM MENU**.
2. Изберете иконата "Preference Setup" с бутоните **◀▶**.
3. Потвърдете с бутона **OK**.



## Аудио, Субтитри, Меню на диска

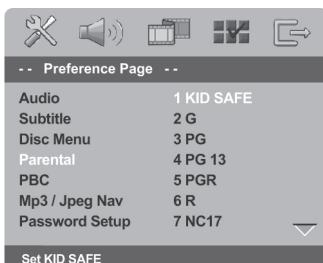
Тези менюта съдържат различни опции за звука, субтитрите и менюто на диска, които са записани на диска. Повече детайли можете да намерите на стр. 13.

## Родителски контрол

Филмите на DVD дисковете може да съдържат сцени, които не са подходящи за деца. По тази причина дисковете може да съдържат информация за "Родителски контрол", която се прилага към целия диск или към определени сцени на диска. Тези сцени са с рейтинг от 1 до 8, като на диска има записани алтернативни сцени, които са по-подходящи. Рейтингът зависи от конкретната държава.

Функцията за "Родителски контрол" ви позволява да забраните дадени дискове да бъдат възпроизвеждани пред вашите деца или някои дискове да се възпроизвеждат с алтернативни сцени.

- В страницата с Личните предпочтения изберете "PARENTAL" с бутоните **▲▼** и след това натиснете **►**.



- За да засветите рейтинг за заредения диск използвайте бутоните **▲▼** и натиснете **OK**.
  - За да изключите тази функция и да можете да възпроизвеждате всички дискове изберете "8 ADULT".
- За да въведете 6-цифрената парола използвайте цифровите бутони **(0-9)** (виж стр. 28 "Промяна на паролата").
  - DVD дисковете с рейтинг над този, който сте избрали няма да се възпроизведат, освен ако не въведете 6-цифрената парола.

#### **Полезен съвет:**

- VCD, SVCD, CD и нелегалните DVD дискове нямат определени нива на рейтинг и функцията Родителски контрол не действа при тези дискове.*
- Някои дискове не са кодирани с рейтинг, въпреки че на обложката може да е указан такъв. В този случай функцията Родителски контрол няма да действа.*

## **PBC**

Можете да нагласите PBC на ON или OFF. Тази функция е достъпна само при видео дискове версия 2.0 с функция за управление на възпроизвеждането (PBC). Повече детайли можете да намерите на стр. 17.

## **MP3/JPEG меню**

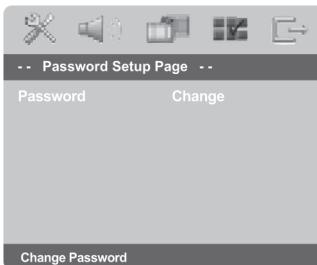
Тази функция може да се настройва само ако дискът е записан с меню. Тя ви позволява да изберете различни екранни менюта, за по-лесна навигация из диска.

- В страницата с Личните предпочтения изберете "MP3/JPEG NAV" с бутоните **▲▼** и след това натиснете **►**.
  - Without Menu:** изберете тази опция, за да изобразите всички файлове, които са записани на MP3/диск със снимки.
  - With Menu:** изберете тази опция, за да изобразите само менюто с паките на MP3/диск със снимки.
- За да изберете настройка използвайте бутоните **▲▼** и натиснете **OK**.

## **Промяна на паролата**

Една и съща парола се използва за функциите Родителски контрол и Заключване на дискове. Въведете вашата парола, когато това се изиска от DVD плейъра. Фабрично зададената парола е 136 900.

- В страницата с Личните предпочтения изберете "PASSWORD" с бутоните **▲▼** и след това натиснете **►**, за да изберете "CHANGE".



- За да отворите страницата Password Change натиснете бутона **OK**.



- Използвайте цифровите бутони **(0-9)**, за да въведете съществуващия 6-цифрен код.
  - Когато правите това за първи път, въведете "136 900".
  - Ако забравите стария код, въведете "136 900".
- Въведете новия 6-цифрен код.
- След това въведете отново новия код за потвърждение.
  - Новият 6-цифрен код ще стане активен.
- Натиснете **OK** за потвърждение.

За да се върнете в предишното меню натиснете **◀**.

За да скриете менюто, натиснете бутона **SYSTEM MENU**.

## Фабрични настройки

Функцията DEFAULT ще върне фабричните настройки за всички опции с изключение на вашата парола за Родителски контрол и Заключване на диск, а личните ви настройки ще бъдат изтрити.

- В страницата с Личните предпочитания изберете "DEFAULT" с бутоните **▲▼** и след това натиснете **▶**, за да изберете "RESET"
- Натиснете **OK** за потвърждение.
  - Всички настройки се нулират към фабричните им стойности.

За да се върнете в предишното меню натиснете **◀**.

За да скриете менюто, натиснете бутона **SYSTEM MENU**.

## Задаване на шрифта на DivX субтитрите

Можете да зададете шрифта за DivX субтитрите.

- В страницата с Личните предпочитания изберете "DIVX SUBTITLE" с бутоните **▲▼** и след това натиснете **▶**.
  - **Standard**: списък със стандартните шрифтове за DVD плейъра.
  - **Cyrillic**: списък с кирилизирани шрифтове.
- За да изберете настройка използвайте бутоните **▲▼** и натиснете **OK**.

# НАСТРОЙКИ НА ЗВУКА

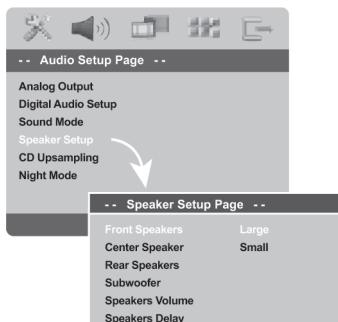
## Нагласяване каналите на високоговорителите

Можете да нагласите времето за закъснение (само за централния и съраунд високоговорители) и нивото на звука за всеки един от високоговорителите. Тези настройки ви позволяват да оптимизирате звука според средата и системата ви.

### Важно!

**Настройките на високоговорителите са достъпни само при Многоканалните аудио изходи. За да избетрете Многоканален режим можете също така да натиснете бутона SURROUND на дистанционното управление.**

1. Натиснете **STOP** и след това **SYSTEM MENU**.
2. Натиснете няколко пъти **▶**, за да изберете страницата "AUDIO SETUP".
3. Засветете "SPEAKER SETUP" с бутоните **▲▼** и след това натиснете **▶**.



4. Влезте в подменю с бутона **▶**.
5. Натиснете **▲▼**, за да засветите една от опциите дадени по-долу и след това натиснете **▶**.

*FRONT SPEAKERS, CENTER SPEAKER,  
REAR SPEAKERS*

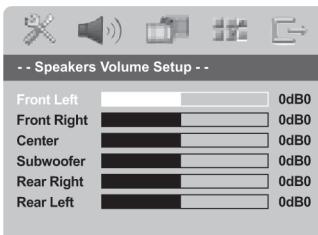
OFF - когато няма свързан високоговорител  
LARGE - когато свързаните високоговорители могат да възпроизвеждат ниско-частотни сигнали под 120Hz

SMALL - когато свързаните високоговорители могат да възпроизвеждат ниско-частотни сигнали над 120Hz

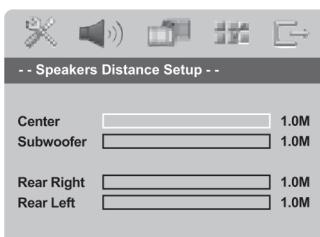
### SUBWOOFER

ON - когато има свързан събуфер  
OFF - когато няма свързан събуфер

**SPEAKER VOLUME** - индивидуална настройка на нивото на звука за всеки високоговорител (-6dB до +6dB).



**SPEAKER DELAY** - настройка времето за закъснение според позицията на слушателя/ разстоянието до централния и съраунд високоговорители (1м - 10м).



6. Променете настройката според желанията си с бутоните **◀▶**.
7. За потвърждение натиснете **OK**.

### Полезни съвети:

*Когато задните високоговорители са по-близо до слушателя, отколкото предните високоговорители, изберете по-дълго време за закъснение.*

*Тестовият тон ще се генерира автоматично, за да ви помогне да определите нивото на звука за всеки високоговорител.*

## **Избиране на съраунд звук**

- Натиснете бутона **SURROUND** на дистанционното управление, за да изберете: **MULTI-CHANNEL** или **STEREO**.
  - Наличието на различни съраунд режими зависи от броя на използванияте високоговорители и записания звук на диска.
  - Централният и задните високоговорители функционират само в многоканален съраунд режим.
  - Наличните многоканални режими включват: Dolby Digital, DTS Surround и Dolby Pro Logic II.
  - Стерео излъчвания или записи ще възпроизведат някои съраунд ефекти, при възпроизвеждане в съраунд режим.
- При моно източници (едноканален звук), от задните високоговорители няма да се възпроизведе никакъв звук.

### **Полезни съвети:**

- При SACD възпроизвеждане, бутонаят **SURROUND** не е активен. За да изберете между многоканален и стерео запис, трябва да изберете менюто на диска.
- Не можете да изберете съраунд режим на звука, ако менюто за настройка на системата е включено.

## **Избиране на цифрови ефекти на звука**

Изберете предварително зададени цифрови ефекти на звука, които отговарят на съдържанието на диска или, които оптимизират звука на музикалния стил, който възпроизвеждате.

- Натиснете **SOUND**, за да изберете наличен ефект на звука.

Когато възпроизвеждате дискове с филми, можете да изберете: **CONCERT**, **DRAMA**, **ACTION**, **SCI-FI**.

Когато възпроизвеждате музикални дискове, можете да изберете: **ROCK**, **DIGITAL**, **CLASSIC**, **JAZZ**.

### **Полезен съвет:**

- За неутрално звучене, изберете **CONCERT** или **CLASSIC**.

## **Регулиране на звука**

### **За да изключите временно звука**

- Натиснете бутона **MUTE** на дистанционното управление.
  - Възпроизвеждането ще продължи без звук и ще се появи "MUTE".
  - За да възстановите звука, натиснете отново **MUTE**, или увеличете звука.

За да се върнете в предишното меню натиснете **◀**.

За да скриете менюто, натиснете бутона **SYSTEM MENU**.

# СПЕЦИФИКАЦИИ

Телевизионен стандарт	(PAL/50Hz)	(NTSC/60Hz)
Брой линии	625	525
Възпроизвеждане	Мултистандарт	(PAL/NTSC)

## Видео възпроизвеждане

Video DAC 12 bit, 108 Mhz  
CVBS 1Vpp на 75 ома  
Y Pb Pr 0.7Vpp на 75 ома  
RGB (скарт) изход 0.7Vpp на 75 ома

## Видео формат

Цифрова компресия	MPEG 2 за DVD, SVCD	
	MPEG 1 за VCD	
	MPEG-4	
<b>DVD</b>	<b>50Hz</b>	<b>60Hz</b>
Хориз. разр. способ.	720 пиксела	720 пиксела
Верт. разр. способ.	576 линии	480 линии
<b>VCD</b>	<b>50Hz</b>	<b>60Hz</b>
Хориз. разр. способ.	352 пиксела	352 пиксела
Верт. разр. способ.	288 линии	240 линии

## Аудио формат

Цифров	MPEG/AC-3	Компресиран цифров
	PCM	16,20,24 бита
		44.1, 48, 96 kHz
MP3 (ISO9660)		96, 112, 128, 256 kbps & променлива компресия: 32, 44.1, 48kHz
Аналогов стерео звук		
Dolby Surround преобразуване от многоканален Dolby Digital звук		
Dolby Pro Logic II		
3D звук за виртуални 5.1 канала от само 2 високоговорителя		

## Аудио

Цифр./аналогово преобразуване	24 битово, 192 kHz
DVD	96kHz 4Hz-44kHz
	48kHz 4Hz-22kHz
SVCD	44.1kHz 4Hz-20kHz
	48kHz 4Hz-22kHz
CD/VCD	44.1kHz 4Hz-20kHz
Отношение сигнал/шум	>100dB
Динамичен диапазон	>90dB
Crosstalk	>100dB
Изкривявания	>85dB
MPEG MP3	MPEG Audio L3

## **Връзки**

Скарт	Евроконектор
Y Pb Pr	Чинч 3x
Видео изход	Чинч (жълт)
Аудио Л+Д изход	Чинч (бял/червен)
Цифров изход	1 коаксиален
	IEC60958 за CDDA/LPCM
	IEC61937 за MPEG1/2/Dolby Digital

## **6 канален аналогов изход**

Аудио преден Л/Д	Чинч (бял/червен)
Аудио заден Л/Д	Чинч (бял/червен)
Аудио център	Чинч (син)
Аудио събуфер	Чинч (черен)

## **Корпус**

Размери (ш x в x д)	435 x 37 x 265мм
Тегло	Около 2кг

## **Консумация**

Захранване	230V; 50Hz
Консумация	<10W
Консумация в стендбай	<0.8W

**Спецификацията подлежи на промяна без предизвестие**